



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 3. november 2016
(OR. en)

13345/16

LIMITE

PV/CONS 50
ENV 662
CLIMA 142

PROTOKOLLI KAVAND¹

Teema: Euroopa Liidu Nõukogu **3491.** istung (**keskkond**)
17. oktoobril 2016 Luxembourgis

¹ Nõukogu seadusandlikke arutelusid, muid üldsusele avatud nõukogu arutelusid ja avalikke mõttevahetusi käsitlev teave on esitatud käesoleva protokollis addendum'is 1.

SISUKORD

Lk

1. Päevakorra vastuvõtmine.....	3
---------------------------------	---

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. A-punktide nimekirja heakskiitmine.....	3
--	---

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

3. A-punktide nimekirja heakskiitmine.....	3
4. HKSi mittekuuluvad sektorid	3

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

5. Eelnõu: nõukogu järeldused säästva veemajanduse kohta.....	4
6. Eelnõu: nõukogu järeldused bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni kohta.....	5
7. Muud küsimused.....	6
a) Osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokollis osaliste 28. kohtumine (MOP 28) (Kigali, Rwanda, 10.–14. oktoober 2016)	
b) Programmi „NER300“ kasutamata rahalised vahendid	
c) Komisjoni teatis „Euroopa vähese heitega liikuvuse strateegia“	
d) ICAO 39. assamblee (Montreal, Kanada, 27. september – 7. oktoober 2016)	
e) Ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste konverentsi 17. istung (COP 17) (Johannesburg, Lõuna-Aafrika, 24. september – 5. oktoober 2016)	
f) Loodusvarade majandamine Białowieża metsa näite põhjal: mõju Euroopale	
g) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavate õhusaasteainete riiklike heitkoguste vähendamise ning direktiivi 2003/35/EÜ muutmise kohta (õhusaasteainete riiklike ülemmäärade direktiiv) – saadud kogemused	
h) Endokriinfunktsiooni kahjustavate kemikaalide tuvastamine	
i) Rahvusvahelise Looduse ja Loodusvarade Kaitse Ühingu (IUCN) maailma loodusvarade kaitse 2016. aasta kongress (Hawaii, 1.–10. september 2016)	

LISA. Nõukogu istungi protokollis kantavad avaldused	10
--	----

*

* *

1. **Päevakorra vastuvõtmine**

13122/16 OJ CONS 49 ENV 651 CLIMA 138

Nõukogu võttis vastu eespool nimetatud päevakorra.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. **A-punktide nimekirja heakskiitmine**

13126/16 PTS A 78

Nõukogu võttis vastu dokumendis 13126/16 loetletud A-punktid, välja arvatud punkti 12.

Punktiga 13 seotud avaldus on esitatud lisas.

SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

(avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)

3. **A-punktide nimekirja heakskiitmine**

13125/16 PTS A 77

Nõukogu võttis vastu dokumendis 13125/16 loetletud A-punktid.

Nende punktide vastuvõtmist käsitlevad üksikasjad on esitatud addendum'is.

4. **HKSi mittekuuluvad sektorid**

- a) **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse liikmesriikide võetud siduvaid eesmärke kasvuhoonegaaside heite vähendamiseks aastatel 2021–2030, et tagada vastupidav energialiit ning täita Pariisi kokkuleppe alusel võetud kohustused, ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 525/2013 kasvuhoonegaaside heite seire- ja aruandlusmehhanismi ning kliimamuutusi käsitleva muu teabe esitamise kohta [esimene lugemine]**

Institutsioonidevaheline dokument: 2016/0231 (COD)

11483/16 CLIMA 92 ENV 511 ENER 293 TRANS 315 AGRI 432

COMPET 432 ECOFIN 730 CODEC 1098 IA 55

+ ADD 1

+ ADD 1 REV 1 (it, da)

+ REV 1 (it, da)

- b) **Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega lisatakse maakasutusest, maakasutuse muutusest ja metsandusest pärinevad kasvuhoonegaaside heited ja nende gaaside sidumine 2030. aasta kliima- ja energiapoliitika raamistikku ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 525/2013 kasvuhoonegaaside heite seire- ja aruandlusmehhanismi ning kliimamuutusi käsitleva muu olulise siseriikliku ja liidu teabe esitamise kohta [esimene lugemine]**

Institutsioonidevaheline dokument: 2016/0230 (COD)

11494/16 CLIMA 93 ENV 512 AGRI 434 FORETS 35 ONU 88

CODEC 1101 IA 56

+ ADD 1

= Poliitiline mõttevahetus

12696/16 CLIMA 124 ENV 618 ENER 339 TRANS 366 AGRI 511

FORETS 50 COMPET 512 ECOFIN 852 ONU 107

CODEC 1338 IA 76

Nõukogus peeti avalik poliitiline mõttevahetus eespool nimetatud komisjoni ettepanekute teemal, tuginedes taustteabele ja kahele eesistujariigi ettevalmistatud küsimusele, mis on toodud dokumendis 12696/16. Mõttevahetuse käigus võtsid sõna kõik delegatsioonid ning seejärel tegi nõukogu eesistuja järelduse, et nende panus annab väärtuslikke suuniseid edasisteks aruteludeks ettepanekute üle.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

5. Eelnõu: nõukogu järeldused säästva veemajanduse kohta

= Vastuvõtmine

(avalik mõttevahetus vastavalt nõukogu kodukorra artikli 8 lõikele 2)

12681/16 ENV 614 CLIMA 121 AGRI 508 IND 202 PROCIV 62

RELEX 802 MED 45 DEVGEN 208

Nõukogu võttis vastu eespool nimetatud järeldused ja pidas avaliku mõttevahetuse säästva veemajanduse teemal.

Mõttevahetuse käigus kinnitasid ministrid, et vesi on ELi üks tähtsamaid prioriteete, ning toonitasid selle kui haruldase loodusressursi tähtsust ning selle strateegilist rolli keskkonna, tervise ja ka majanduse aspektist. Nad avaldasid järeldustele tugevat toetust ning rõhutasid vajadust integreerida veepoliitika eesmärgid teistesse asjakohastesse poliitikavaldkondadesse, mis hõlmavad näiteks põllumajandust, kalandust, tööstust, energeetikat ja ruumilist planeerimist. Ministrid palusid komisjonil kaasata veepoliitika raamdirektiivi 2019. aastal toimuva läbivaatamise ettevalmistusprotsessi kõik liikmesriigid ning ka asjaomased sidusrühmad. Tunnistades, et veeprobleemid on ELi piires erinevad ning seetõttu vajavad liikmesriigid veepoliitika eesmärkide saavutamiseks võetavate meetmete valikul paindlikkust, kinnitasid ministrid ja volinik Karmenu Vella vajadust säilitada veepoliitika eesmärkide puhul pärast 2027. aastat algavaks perioodiks tugev õigusraamistik ja kõrged ambitsioonid.

6. **Eelnõu: nõukogu järeldused bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni kohta**
- a) **Bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni osaliste konverentsi 13. istungjärgu (COP 13) (Cancun, Mehhiko, 4.–17. detsember 2016) ettevalmistamine**
 - b) **Cartagena bioohutuse protokollis osaliste koosoleku ülesandeid täitva bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni osaliste konverentsi kaheksanda istungjärgu (COP-MOP 8) (Cancun, Mehhiko, 4.–17. detsember 2016) ettevalmistamine**
 - c) **Geneetilistele ressurssidele juurdepääsu ja nende kasutamisest saadava tulu õiglase ja erapooletu jaotamise Nagoya protokollis osaliste koosoleku ülesandeid täitva bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni osaliste konverentsi teise istungjärgu (COP-MOP 2) (Cancun, Mehhiko, 4.–17. detsember 2016) ettevalmistamine**
- = Vastuvõtmine
- 12988/16 ENV 642 AGRI 540 DEVGEN 220 FORETS 54 PI 109
PECHE 355 RECH 285 ONU 112 CADREFIN 84

Nõukogu võttis vastu dokumendis 13398/16 esitatud järeldused. Arutelu käigus keskenduti merede ja rannikualade bioloogilisele mitmekesisusele ning põlisrahvastele ja kohalikele kogukondadele. Samuti viitasid ministrid seostele bioloogilise mitmekesisuse strateegilise kava 2011–2020 ja säästva arengu eesmärkide vahel, erasektori ja ettevõtete rollile Aichi eesmärkide saavutamisel, bioloogilist mitmekesisust kahjustavate toetuste järkjärgulisele kaotamisele ning ebaühtlasele arengule mõne Aichi eesmärgi elluviimisel.

7. **Muud küsimused**

a) **Osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokollis osaliste 28. kohtumine (MOP 28) (Kigali, Rwanda, 10.–14. oktoober 2016)**

= Teave eesistujariigilt ja komisjonilt
12984/16 CLIMA 136 ENV 644 MI 625

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi ja komisjoni esitatud teabe.

b) **Programmi „NER300“ kasutamata rahalised vahendid**

= Teave Küprose delegatsioonilt
12845/16 CLIMA 133 ENV 632 ENER 346 TRANS 370 IND 206
COMPET 518 MI 615 ECOFIN 869

Nõukogu võttis teadmiseks Küprose delegatsiooni esitatud teabe ning Horvaatia, Kreeka, Ungari, Saksamaa ja Austria delegatsioonide ning komisjoni esitatud teabe.

c) **Komisjoni teatis „Euroopa vähese heitega liikuvuse strateegia“**

= Teave komisjonilt
11333/16 TRANS 310 COMPET 485 ENV 587 CLIMA 95
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
+ ADD 1 REV 1 (fr)

Nõukogu võttis teadmiseks komisjoni esitatud teabe ning Iirimaa, Rootsi, Taani ja Sloveenia delegatsioonide märkused.

d) **ICAO 39. assamblee (Montreal, Kanada, 27. september – 7. oktoober 2016)**

= Suuline teave komisjonilt

Nõukogu võttis komisjoni esitatud teabe teadmiseks.

- e) **Ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste konverentsi 17. istung (COP 17) (Johannesburg, Lõuna-Aafrika, 24. september – 5. oktoober 2016)**

= Teave eesistujariigilt ja komisjonilt
13190/16 ENV 655 WTO 287

Eesistujariik ja komisjon märkisid, et selle istungi tulemused on väga rahuldavad, võttes arvesse, et mitu ELi ja selle liikmesriikide esitatud ettepanekut võeti COP 17 raames vastu. EL osales kohtumisel esimest korda kui osaline ning EL ja selle liikmesriigid suutsid koos tegutsedes säilitada CITESi kõrged ambitsioonid ja aitasid märkimisväärselt kaasa COP 17 üldisele edule.

Nõukogu võttis teadmiseks eesistujariigi ja komisjoni esitatud teabe.

- f) **Loodusvarade majandamine Białowieża metsa näite põhjal: mõju Euroopale**

= Teave Poola delegatsioonilt
12911/16 ENV 635 FORETS 53

Poola delegatsioon andis teada olukorrast Białowieża metsas ning meetmetest, mida ta võtab metsa kaitse ja selle loodusvarade säästva majandamise tagamiseks.

Komisjon toonitas seda laadi metsa tähtsust ja ainulaadsust bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemide aspektist ning parimate tavade kasutamise ja edendamise kasulikkust ELis.

Nõukogu võttis Poola delegatsiooni esitatud teabe teadmiseks.

g) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavate õhusaasteainete riiklike heitkoguste vähendamise ning direktiivi 2003/35/EÜ muutmise kohta (õhusaasteainete riiklike ülemmäärade direktiiv) – saadud kogemused

= Teave Poola, Ungari ja Rumeenia delegatsioonilt
12846/16 ENV 633 ENER 347 IND 207 TRANS 371 ENT 178 SAN 344

Poola, Ungari ja Rumeenia delegatsioon teatasid, et neile teevad suurt muret õhusaasteainete riiklike ülemmäärade kavandatava direktiivi üle peetavatel läbirääkimistel kasutatavad meetodid, eelkõige seoses läbipaistvuse puudumisega, delegatsioonidele riiklike heitkoguste vähendamise eesmärkide toetuseks esitatud teabe piisavusega ning õiglase koormusega liikmesriikide vahel. Samuti juhtisid nad tähelepanu sellele, et kõnealuse õigusakti rakendamisel on märkimisväärne finants- ja sotsiaalne mõju. Leedu ja Itaalia delegatsiooni toetusel esitasid nad üleskutse selliste olukordade vältimiseks tulevikus.

Tunnistades, et kokkuvõtete tegemine on küll kasulik, tuletas komisjon meelde, et tegemist on suure saavutusega õhukvaliteedi valdkonnas, ning kutsus kõiki üles rakendamisele keskenduma. Samuti märkis komisjon, et ta on valmis liikmesriike nende eesmärkide saavutamisel toetama.

Nõukogu võttis esitatud teabe teadmiseks.

h) Endokriinfunktsiooni kahjustavate kemikaalide tuvastamine

= Teave Taani, Madalmaade ja Rootsi delegatsioonilt, keda toetab Luksemburgi delegatsioon
12959/16 ENV 637 CONSOM 234 SAN 347 CHIMIE 55 AGRI 537 MI 620

Taani, Madalmaade ja Rootsi delegatsioon, keda toetab Luksemburgi, Prantsusmaa ja Belgia delegatsioon, teatasid, et neile valmistavad tõsist muret pestitsiidide ja biotsiidide määruste suhtes kohaldatavad kriteeriumid, mis komisjon pakkus välja endokriinfunktsiooni kahjustavate kemikaalide tuvastamiseks, ning palusid komisjonil oma mureküsimused arvesse võtta. Kõnealused delegatsioonid leidsid, et ühelt poolt ületavad soovitatud kriteeriumid komisjonile antud delegeeritud volitusi ning teisalt piiravad need määruste kohaldamisala, kahjustades keskkonna ja inimtervise kaitse taset.

Komisjon vastas, et väljapakutud kriteeriumid on kooskõlas WHO standarditega ning tagavad keskkonna ja tervise kaitse kõrge taseme; komisjon märkis, et analüüsib edasisi samme saadud märkusi arvesse võttes.

Nõukogu võttis esitatud teabe teadmiseks.

- i) **Rahvusvahelise Looduse ja Loodusvarade Kaitse Ühingu (IUCN) maailma loodusvarade kaitse 2016. aasta kongress (Hawaii, 1.–10. september 2016)**

= Teave eesistujariigilt
13224/16 ENV 658

Nõukogu võttis eesistujariigi esitatud teabe teadmiseks.

NÕUKOGU ISTUNGI PROTOKOLLI KANTAV AVALDUS**A-punkti 13
juurde:**

Eelnõu: nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni merekeskkonna kaitse komitee 70. istungjärgul ja meresõiduohutuse komitee 97. istungjärgul seoses MARPOLi konventsiooni VI lisa, SOLASi konventsiooni reegli II-1, SOLASi konventsiooni reeglite III/1.4, III/30 ja III/37, SOLASi konventsiooni reeglite II-2/1 ja II-2/10, SOLASi konventsiooni reegli II-1/3-12, STCW konventsiooni ja koodeksi, tuleohutussüsteemide koodeksi ja 2011. aasta laiendatud kontrolli programmi koodeksi muudatuste vastuvõtmisega
= Vastuvõtmine

KOMISJONI AVALDUS

„SOLASi konventsiooni reeglite II-1/1, II-1/2, II-1/3, II-1/4, II-1/5, II-1/6, II-1/7, II-1/8-1, II-1/9, II-1/10, II-1/12, II-1/13, 15–17, 19, 21, 22 ja 35, SOLASi konventsiooni reeglite II-2/1 ja II-2/10 ning tuleohutussüsteemide koodeksi 13. peatüki muudatuste vastuvõtmine IMO-s mõjutab olemasolevaid liidu õigusakte. Kõnealused muudatused kuuluvad seetõttu liidu ainupädevusse välisasjades. Sellest tulenevalt ei saa liidu seisukoha ulatust kõnealuste muudatuste suhtes piirata ja seda tuleb mõista nii, et see hõlmab muudatusi täielikult, ilma et see piiraks ELi toimimise lepingu artikli 2 lõike 2 kohaldamist.“